

УТВЕРЖДАЮ:

Первый проректор

Федерального государственного

автономного образовательного

учреждения высшего образования

«Волгоградский государственный

университет»

д. эконом. наук, доцент Дзедик В. А.



18 марта 2025 г.

ОТЗЫВ

**ведущей организации Федерального государственного автономного
образовательного учреждения высшего образования**

«Волгоградский государственный университет»

о диссертации Шулятевой Элеоноры Вадимовны

**«Языковая политика в Испании: иерархическая структура и
массмедиийная репрезентация»,**

**представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая,
прикладная и сравнительно-сопоставительная
лингвистика**

Процесс глобализации, начавшийся в середине прошлого века, и за последние два-три десятилетия принявший для большинства европейских государств почти угрожающие формы, остро чувствуется не только в размывании категорий «национальность», «национальные интересы», «национальная культура», но и непосредственно в языковых системах. Ангlosаксонская мировоззренческая модель, вытесняя или переформатируя исконные культурные основы многих европейских стран, стала для их языковых систем своеобразным «троянским конем». В этом случае чуть ли не единственным способом сохранить язык и культуру от чрезмерного влияния извне остается проведение целенаправленной языковой политики.

Кроме того, параллельно с центробежными тенденциями глобализации и унификации за последние десятилетия в Европе

наблюдается всплеск интереса к аутентичности, к возрождению или сохранению миноритарных языков, что также ведет к ведущей роли всесторонне продуманной языковой политики.

С середины XX в. многие европейские страны, в том числе и Испания, изменили вектор лингвистической политики, сместив фокус внимания с нивелирования миноритарных языков на противодействие новой угрозе – заимствованиям из английского языка. В сложившихся обстоятельствах языковая политика становится мощным инструментом не только для разрешения лингвистически обусловленных этнических конфликтов, но и для сдерживания или ограничения экспансии определенных языков.

В этой связи изучение различных стандартов языковой политики представляется важнейшие задачей для лингвистов и культурологов, т.к. позволяет понять механизмы защиты идентичности и языкового суверенитета. Кроме того, анализ динамики языковой политики в странах с полиглоссальным населением способствует выработке принципов эффективной модели сосуществования интересов разных сообществ полиязыкового социума. Поэтому изучение языковой политики, анализ языка как ресурса и решающего фактора внутренней и внешней политики государства, интеграционных объединений и регионов сегодня как никогда необходимы и актуальны.

Таким образом, **актуальность** диссертационного исследования Э.В. Шулятевой несомненна, т.к. оно направлено на **решение важной задачи современной лингвистики** – выявление особенностей реализации современной языковой политики Испании в контексте современных социолингвистических и глобализационных процессов. Комплексного изучения всех процессов текущей языковой ситуации в Испании до настоящей работы не предпринималось.

Автор не только выявляет этапы развития и современное состояние языковой политики Испании, но и предлагает описание модели испанской языковой политики сквозь призму масс-мейдийного дискурса.

В качестве результатов, свидетельствующих о **научной новизне и оригинальности** проведенного Э.В. Шулятевой исследования и представляющих **инновационные научно-методические решения** для специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика отметим следующие:

– предложена разноаспектная характеристика концепции языковой политики Испании, установлены особенности иерархической структуры языковой политики Испании, проведен глубокий анализ динамики языковой политики Испании (Положения №1-2; пп. 1.1–1.3);

- дано исчерпывающее классифицирующее описание не только такого многомерного явления, как языковая политика, но и смежных социолингвистических категорий (Положение №2; п.1.2);
- разработана массмедиальная репрезентация языковой политики Испании с учетом дискурсивных характеристик как статусной, так и корпусной языковой политики (Положения №4-5, пп.3.1–3.4);
- степень релевантности данных, полученных в ходе исследования, апробирована в проведенном соискателем анкетировании испанских респондентов, и установлен факт игнорирования испанских эквивалентов и использования значительной доли англизмов в повседневной речи (Положение №5, глава 3).

Таким образом, можно констатировать, что **положения, вынесенные Э.В. Шулятевой на защиту**, нашли панорамное обоснование в тексте диссертации, и автором решена **научная задача** построения модели языковой политики Испании и установлении характеристик статусной и корпусной языковой политики Испании сквозь призму массмедиального дискурса.

Теоретическая значимость исследования обосновывается следующим:

- предложен научно обоснованный вариант современного подхода к исследованию языковой политики в сочетании с такими аспектами, как идентичность, региональная интеграция и языковое разнообразие;
- уточнен характер взаимоотношений между государством как основным проводником языковой политики и обществом, влияющим на этот процесс со своей стороны;
- определены специфические характеристики корпусной и статусной языковой политики Испании;
- установлены и детально представлены на обширном эмпирическом материале особенности испанского **медийного дискурса** как главного механизма интеграции заимствований в испанском языке.

Практическое значение полученных соискателем результатов диссертационного исследования подтверждается тем, что разработанный в работе вариант подхода к многоаспектному исследованию языковой ситуации может быть использован в дальнейших исследованиях в парадигме эколингвистики, а полученные выводы найдут свое применение в вузовских курсах по лексикологии, социолингвистике, межкультурной коммуникации и теории дискурса. Наряду с этим материалы диссертации

будут востребованы в преподавании испанского языка на различных этапах обучения, а методологические решения автора могут быть полезны в научно-исследовательской деятельности студентов и аспирантов, а также при составлении учебных пособий и актуализации учебных программ дисциплин лингвистического и филологического цикла.

Оценка достоверности результатов диссертационного исследования выявила, что разработанная разноспектная характеристика концепции языковой политики Испании базируется на данных известных исследований в рамках научных отраслей языкознания и положениях смежных лингвистических школ, не противоречащих, а дополняющих и обосновывающих описание особенностей корпусной и статусной языковой политики Испании; методология исследования обоснована и доказала свою функциональность; проблемы исследования решены системно и комплексно с помощью квалифицированной обработки данных, доказательных рассуждений, точно выстроенной логики изложения материала, репрезентативности материала исследования и полученных данных.

Э.В. Шулятевой проведена солидная **апробация** полученных результатов: сделаны доклады на конференциях разного уровня, опубликованы 6 статей, в том числе 3 – в ведущих рецензируемых изданиях, входящих в перечень ВАК при Министерстве науки и высшего образования Российской Федерации.

Высокий теоретический уровень диссертационного исследования и научная компетентность его автора позволяют задать диссидентанту вопросы для открытой научной дискуссии:

1. Одной из ключевых задач исследования автор видит в «установлении характеристик статусной и корпусной языковой политики Испании сквозь призму массмедииного дискурса», а также в «моделировании языковой политики Испании» (с.5). Между тем, ни при анализе периодики, ни в описательной части исследования соискатель не затрагивает такие ключевые для понимания особенностей языковой политики категории, как межпоколенческая трансмиссия со-официальных языков, степень их визуализации в общественном пространстве, их представленность в экономической сфере регионов, социальный престиж.

2. В третьей главе исследования (параграф 3.2.) соискатель заявляет о важности «анализа медийного дискурса с целью выявления ключевых сведений о социокультурных особенностях гражданского общества в конкретном регионе» (с.112), что предполагает всестороннее освещение региональной прессы. Однако далее внимание акцентируется или на центральных массмедииных ресурсах, или – весьма фрагментарно – на

каталонских. В таком случае остается размытым критерий подбора материала исследования – почему, например, были проанализированы только ведущие общенациональные и отчасти каталонские издания, и остались без внимания издания Галисии и Страны Басков, в частности, «La Voz de Galicia», «Atlantico», «El Correo», валенсийская «Las Provincias» и ряд других региональных массмедиийных ресурсов?

3. С чем связан тот факт, что анализ массмедиийной репрезентации языковой политики Испании ограничен в работе только онлайн версиями печатных изданий или новостными агрегаторами, и не включает в себя анализ радио- и телевизионного контента, в частности репортажей и интервью?

4. По какой причине соискатель не счел нужным использовать в работе данные масштабных социолингвистических опросов на предмет продвижения и защиты миноритарных языков, проводимых в масштабах страны и в отдельных регионах? В частности, материалы опросов Центра социологических исследований (Centros de investigación socialogicas, 1994), Валлийского института статистики (Instituto Galego de Estatística, 2014) и др.?

Поставленные вопросы носят дискуссионный характер и не влияют на общую положительную оценку работы. Следует отметить, что диссертационное исследование Шулятевой Элеоноры Вадимовны «Языковая политика в Испании: иерархическая структура и массмедиийная репрезентация» представляет собой серьёзное и глубокое научное исследование, решающее важную проблему современной социолингвистики. Полученные Э.В. Шулятевой выводы имеют большое социально-культурное значение, работа вносит вклад в процесс построения эффективной модели языковой политики, позволяющей улучшить механизмы защиты идентичности и языкового суверенитета.

Диссертация Шулятевой Элеоноры Вадимовны «Языковая политика в Испании: иерархическая структура и массмедиийная репрезентация» отвечает всем критериям, установленным «Положением о порядке присуждения ученых степеней», утвержденным Постановлением Правительства РФ 24.09.2013 г. № 842, а ее автор Шулятева Элеонора Вадимовна заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Отзыв подготовлен кандидатом филологических наук, доцентом кафедры теории и практики перевода и лингвистики Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего

образования «Волгоградский государственный университет» Анной Сергеевной Бухонкиной, обсужден и утвержден на заседании кафедры теории и практики перевода и лингвистики (протокол №3 от «14» марта 2025 г.)

Заведующий кафедрой теории и практики перевода и лингвистики Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Волгоградский государственный университет»,
доктор филологических наук,
профессор

Ведущая организация:
Федеральное государственное
автономное образовательное
учреждение высшего образования
«Волгоградский государственный
университет»,
400062, Волгоградская область,
г. Волгоград, пр. Университетский, д. 100
тел.: + 7 (8442) 460-279
Адрес электронной почты: rector@volsu.ru
Официальный сайт: <https://volsu.ru>

Митягина Вера Александровна

